

## OSEBNI ZVOČNI SISTEM

### Navodila za uporabo

---

Uvod

---

Predvajanje naprave USB

---

*Bluetooth*

---

Sprejemnik

---

Nastavitev zvoka

---

Drugi postopki

---

Dodatne informacije

---

## OPOZORILO

**Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate slabim vremenskim pogojem ali vlagi.**

Če želite zmanjšati nevarnost požara, ne prekrivajte prezračevalne reže naprave s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd. Naprave ne izpostavljajte virom odprtega ognja (na primer prižganih sveč).

Zmanjšajte nevarnost požara ali električnega udara, tako da naprave ne izpostavljate vodnim kapljam ali curkom in nanjo ne postavljate predmetov, napolnjenih s tekočinami (na primer vaz).

Ker se glavni napajalni priključek uporablja za prekinitev povezave z napajalnim omrežjem, enoto priključite v lahko dostopno električno vtičnico. Če opazite neobičajno delovanje enote, takoj izvlecite glavni napajalni priključek iz električne vtičnice.

Naprave ne postavljajte v zaprt prostor, na primer v knjižno ali vgradno omaro. Baterij ali naprave, v kateri so baterije, ne izpostavljajte čezmerni vročini, na primer sončni svetlobi ali ognju.

Če je enota priključena v električno vtičnico, je povezana z napajalnim omrežjem, tudi če je izklopljena.

Ta oprema je bila preizkušena in ustreza zahtevam Direktive o elektromagnetni združljivosti (EMC) glede uporabe povezovalnega kabla, krajšega od treh metrov.

## Za uporabnike v Evropi



**Odstranjevanje izrabljenih baterij ter električne in elektronske opreme (velja za države EU in druge evropske države s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)**

Ta oznaka na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da izdelka in baterij ni dovoljeno odvreči med gospodinske odpadke.

Ta oznaka na nekaterih baterijah vključuje tudi kemijski simbol. Kemijski simbol za živo srebro (Hg) ali svinec (Pb) je dodan, če baterija vsebuje več kot 0,0005 % živega srebra ali 0,004 % svince. S tem, ko izdelke in baterije pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročila nepravilna odstranitev.

Recikliranje materialov prispeva k ohranjanju naravnih virov.

Če izdelek za svoje delovanje ali zaradi varnostnih razlogov ali zagotavljanja celovitosti podatkov potrebuje trajno napajanje prek notranje baterije, lahko baterijo zamenja samo usposobljen serviser. Poskrbite za pravilno ravnanje s takšno baterijo ter električno in elektronsko opremo, tako da izdelke ob koncu življenjske dobe odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje električne in elektronske opreme. Za ustrezno ravnanje z drugimi baterijami preberite razdelek o varnem odstranjevanju baterij iz izdelka. Baterije odložite na ustreznem zbirnem mestu za recikliranje izrabljenih baterij. Za več informacij o recikliranju tega izdelka ali baterije se obrnite na lokalno upravo, komunalno službo ali prodajalca, pri katerem ste kupili izdelek ali baterijo.

## **Opomba za uporabnike: Spodaj navedene informacije se nanašajo samo na opremo, prodano v državah, v katerih veljajo direktive EU.**

Ta izdelek je proizvedlo podjetje Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska, ali je bil proizveden v imenu tega podjetja. Vprašanja glede skladnosti izdelka s predpisi na podlagi zakonodaje Evropske unije naslovite na pooblaščenega predstavnika, družbo Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V primeru vprašanj glede servisa ali garancije glejte naslove, navedene v ločenih servisnih ali garancijskih dokumentih.

Družba Sony Corp. s tem dokumentom potrjuje, da je ta oprema skladna z osnovnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 1999/5/ES. Podrobnosti najdete na tem naslovu URL: <http://www.compliance.sony.de/>



## **Opomba glede licenc in blagovnih znamk**

- iPhone in iPod touch sta blagovni znamki družbe Apple Inc., zaščiteni v ZDA in drugih državah. App Store je oznaka storitve družbe Apple Inc.
- Oznaki »Made for iPod« in »Made for iPhone« pomenita, da je elektronska dodatna oprema zasnovana za povezavo z napravo iPod ali iPhone in da ima potrdilo proizvajalca o skladnosti s standardi za delovanje izdelkov podjetja Apple Podjetje. Apple ni odgovorno za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in predpisanimi standardi. Uporaba tega pripomočka z napravo iPod ali iPhone lahko vpliva na delovanje brezžične povezave.

- Besedna znamka *Bluetooth*<sup>®</sup> in logotipi so registrirane blagovne znamke podjetja Bluetooth SIG, Inc. Podjetje Sony Corporation te blagovne znamke uporablja na podlagi licence. Druge blagovne znamke in tovarniška imena so blagovne znamke svojih lastnikov.
- Oznaka N je blagovna znamka ali zaščitená blagovna znamka podjetja NFC Forum, Inc. v ZDA in v drugih državah.
- © 2013 CSR plc in povezane družbe. Oznaka aptX<sup>®</sup> in logotip aptX sta blagovni znamki družbe CSR plc ali ene njenih povezanih družb in sta lahko registrirani pri več organih.
- Android<sup>™</sup> je blagovna znamka podjetja Google Inc.
- Google Play<sup>™</sup> je blagovna znamka podjetja Google Inc.
- Tehnologija zvočnega šifriranja in patenti MPEG Layer-3 z licenco združenj Fraunhofer IIS in Thomson.
- Windows Media je zaščitená blagovna znamka ali blagovna znamka podjetja Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.
- Ta izdelek je zaščiten z nekaterimi pravicami intelektualne lastnine podjetja Microsoft Corporation. Uporaba ali distribucija tovrstne tehnologije zunaj tega izdelka ni dovoljena brez licence podjetja Microsoft ali pooblaščené podružnice podjetja Microsoft.
- Vse druge blagovne znamke in zaščitené blagovne znamke so last svojih lastnikov. Oznaki <sup>™</sup> in <sup>®</sup> v tem priročniku nista posebej navedeni.

---

## Kazalo vsebine

Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih.....	5
--	---

---

### Uvod

Varna namestitvev sistema.....	8
Nastavitev ure.....	9
Spreminjanje načina zaslona.....	10

---

### Predvajanje naprave USB

Predvajanje naprave USB .....	10
-------------------------------	----

---

### Bluetooth

O brezžični tehnologiji <i>Bluetooth</i> .....	12
Nastavitev zvočnih kodekov <i>Bluetooth</i> .....	12
Vzpostavljanje povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC) .....	13
Brezžično poslušanje glasbe v napravi <i>Bluetooth</i> .....	14
Nastavljanje stanja pripravljenosti <i>Bluetooth</i> .....	16
Nastavljanje signala <i>Bluetooth</i> ...	16
Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave <i>Bluetooth</i> .....	16

---

### Sprejemnik

Poslušanje radia .....	17
------------------------	----

---

### Nastavitev zvoka

Prilagajanje zvoka.....	18
Ustvarjanje ozračja za zabavo (DJ EFFECT).....	18
Nastavitev navpičnega zvočnega učinka.....	18

---

### Drugi postopki

Uporaba funkcije Party Chain....	19
Nastavitev osvetlitve.....	21
Uporaba odštevalnikov časa .....	21
Uporaba dodatne opreme .....	22
Onemogočanje gumbov na enoti (ključavnica za otroke).....	22
Nastavitev funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti.....	22

---

### Dodatne informacije

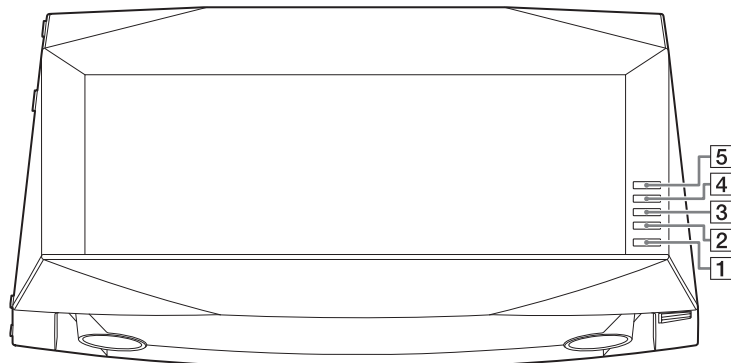
Spletna mesta za združljive naprave.....	23
Odpravljanje težav.....	23
Sporočila .....	26
Previdnostni ukrepi.....	26
Tehnični podatki .....	28

## Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih

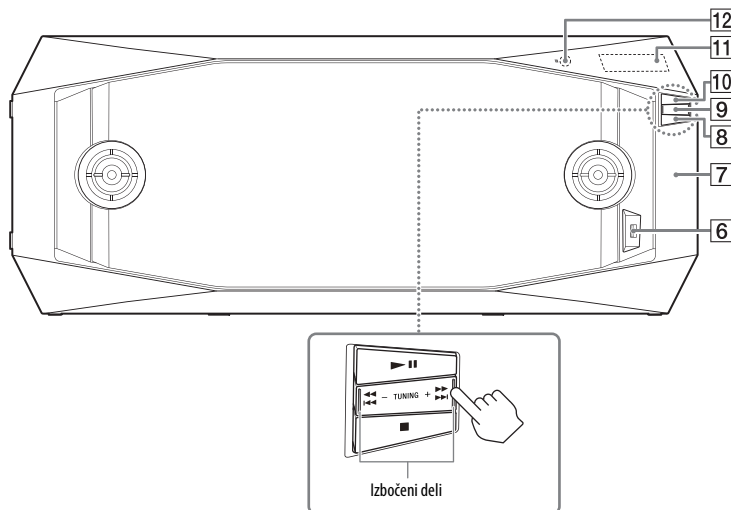
Ta priročnik razlaga predvsem postopke, pri katerih uporabljate daljinski upravljalnik, vendar lahko enake postopke izvajate tudi s pomočjo gumbov na enoti z enakimi ali podobnimi imeni.

### Enota

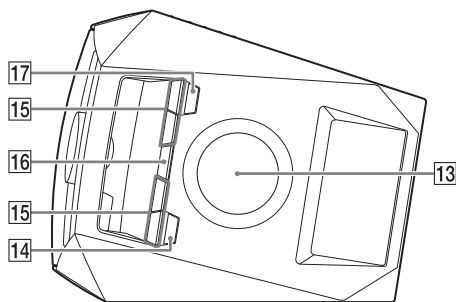
#### – pogled od zgoraj



#### – pogled od spredaj



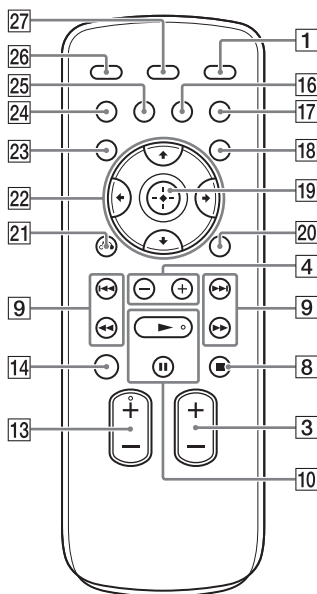
## – pogled z desne (pri vodoravni namestitvi)



### Opomba

Pri pritiskanju gumbov na enoti pritisnite na oznake gumbov, da izberete želeno. Za gumb **9** pa pritisnite izpostavljene dele, kot je prikazano (stran 5).

### Daljinski upravljalnik RM-AMU166



#### **1** I/⏻ (vklop/stanje pripravljenosti)

Vklopite sistem ali ga preklopite v stanje pripravljenosti.

#### **2** BLUETOOTH (stran 12, 14, 15)

Pritisnite, da izberete funkcijo *Bluetooth*.

Pridržite, da aktivirate seznanjanje *Bluetooth* med funkcijo *Bluetooth*.

#### **3** Enota: FUNCTION

**Daljinski upravljalnik:**  
FUNCTION +/-

Izberite funkcijo.

#### **4** 📁 +/- (izbira mape)

Izberite mapo v napravi USB.

#### **5** PARTY CHAIN (stran 20)

Vklopite ali izklopite funkcijo Party Chain.

#### **6** 🔄 (vrata USB) (stran 10, 11)

Priljučite napravo USB.

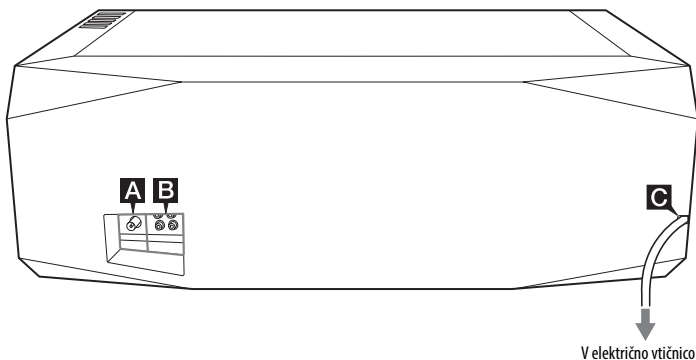
#### **7** N (oznaka N) (stran 13)

Navedba točke dotika komunikacije s tehnologijo bližnjega polja (NFC).

- 8 ■ (zaustavitev)**  
Zaustavite predvajanje.  
Pritisnite dvakrat, če želite preklicati nadaljevanje predvajanja naprave USB.
- 9 ◀◀/▶▶ (hitro previjanje nazaj/naprej)**  
Pridržite, da poiščete točko v skladbi ali datoteki med predvajanjem.  
**◀◀/▶▶ (pomik nazaj/naprej)**  
Izberite skladbo ali datoteko.  
**Enota: TUNING +/-**  
**Daljinski upravljalnik: +/- (nastavitev)**  
Izberite postajo, ki bo nastavljena med funkcijo TUNER.
- 10 Enota: ▶▶ II (predvajanje/začasna zaustavitev)**  
**Daljinski upravljalnik: ▶\* (predvajanje), II (začasna zaustavitev)**  
Zaženite ali začasno zaustavite predvajanje.  
Če želite nadaljevati predvajanje naprave USB, pritisnite ▶▶ II ali ▶.
- 11 Zaslon**
- 12 Senzor daljinskega upravljalnika**
- 13 Enota: VOLUME/ DJ CONTROL +/-**  
Prilagodite glasnost.  
Prilagodite raven DJ EFFECT (stran 18).  
S tem vrtljivim gumbom ni mogoče prilagoditi glasnosti, ko je vklopljena možnost DJ EFFECT.  
**Daljinski upravljalnik: VOLUME +/-**  
Prilagodite glasnost.
- 14 LED SPEAKER (stran 21)**  
Spremenite osvetlitev.
- 15 FLANGER, ISOLATOR, PHASER, PAN (stran 18)**  
Izberite vrsto DJ EFFECT.
- 16 BASS BAZUCA (stran 18)**  
Izberite učinek BASS BAZUCA.
- 17 EQ (stran 18)**  
Izberite prednastavljeni zvočni učinek.
- 18 TIMER MENU (stran 9, 21)**  
Nastavite uro in odštevalnike časa.
- 19 (+)**  
Vnesite nastavitve.
- 20 OPTIONS**  
Odprite ali zaprite meni z možnostmi.
- 21 RETURN ↶**  
Vrnite se na prejšnjo izbiro.
- 22 ↑/↓/←/→**  
Izberite meni z možnostmi ali elemente menija odštevalnika časa.
- 23 TUNER MEMORY (stran 17)**  
Prednastavite radijsko postajo.
- 24 PLAY MODE/TUNING MODE**  
Izberite način predvajanja naprave USB (stran 10).  
Izberite način za iskanje (stran 17).
- 25 REPEAT/FM MODE**  
Omogočite ponavljajoče se predvajanje posamezne skladbe ali datoteke v napravi USB (stran 11).  
Izberite način sprejema FM (mono ali stereo) (stran 17).
- 26 SLEEP (stran 21)**  
Nastavite izklopni časovnik.
- 27 DISPLAY (stran 10)**  
Spremenite prikaz informacij na zaslonu.

\* Na gumbih VOLUME + in ▶ je otipljiva pika. Ta pika vam bo v pomoč pri upravljanju sistema.

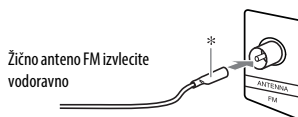
## Varna namestitev sistema



### Priključek **A** FM ANTENNA

Ko nameščate anteno, poiščite mesto in usmeritev, kjer je dober sprejem. Če se želite izogniti šumu pri predvajanju zvoka, mora biti antena odmaknjena od napajalnega kabla in kabla USB.

#### Primer:



\* Oblika konektorja se razlikuje glede na državo/regijo.

### **B** Zvok

Uporabite zvočni kabel (ni priložen), da vzpostavite katero od naslednjih povezav:

#### – Priključki **AUDIO OUT L/R**

Priključite v priključke za vhod zvoka dodatne opreme.

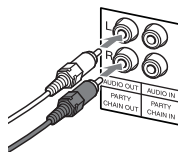
#### – Priključki **AUDIO IN L/R**

Priključite v priključke za izhod zvoka dodatne opreme. Zvok se predvaja prek tega sistema.

#### – Priključki **PARTY CHAIN IN/OUT L/R**

Povežite se z drugim zvočnim sistemom, da izkoristite funkcijo Party Chain (stran 19).

#### Primer:



### **C** Vkllop

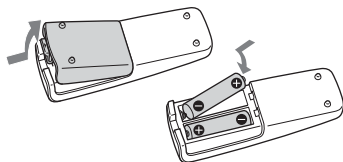
Napajalni kabel priključite v električno vtičnico. Na zaslonu se prikaže predstavitev. Pritisnite I/⏻, če želite vklopiti sistem, in predstavitev se samodejno konča.

Če se priloženi vmesnik na vtiču ne prilega električni vtičnici, ga odstranite z vtiča (samo za modele z vmesnikom).



## Vstavljanje baterij

Vstavite dve priloženi bateriji R6 (velikost AA), tako da se polarnost ujema, kot je prikazano spodaj.



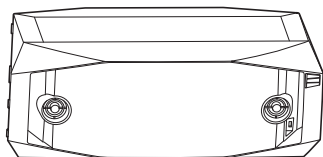
### Opombe

- Ne uporabljajte hkrati starih in novih baterij ali različnih vrst baterij.
- Če daljinskega upravljalnika ne nameravate uporabljati dalj časa, odstranite baterije, da preprečite škodo zaradi razlitja baterij in korozije.

## Namestitev sistema

Sistem lahko namestite vodoravno ali navpično. Izberite zeleni način namestitve.

### – vodoravna namestitev



### – navpična namestitev



### Pozor

Ne sedite na sistem in ga ne potiskajte, saj se lahko prevrne, pri čemer lahko pride do poškodb. Sistem postavite na ravno površino in upoštevajte ustrezne previdnostne ukrepe (zlasti glede otrok).

## Nastavitev ure

Ure ne morete nastaviti v načinu varčevanja z energijo.

- 1 Pritisnite I/⏻, da vklopite sistem.**
- 2 Pritisnite TIMER MENU.**  
Če se na zaslonu prikaže »PLAY SET«, pritisnite ↑/↓, da izberete »CLOCK«, nato pa pritisnite ⊕.
- 3 Pritiskajte ↑/↓, da nastavite uro, nato pa pritisnite ⊕.**
- 4 Pritiskajte ↑/↓, da nastavite minute, nato pa pritisnite ⊕.**

---

## Spreminjanje načina zaslona

Ko napajalni kabel vtaknete v električno vtičnico, se na zaslonu prikaže predstavitev.

**Večkrat pritisnite DISPLAY, ko je sistem izklopljen.**

---

### Predstavitev

Zaslon se spremeni in indikator utripa tudi, ko je sistem izklopljen.

---

### Ni zaslona (način varčevanja z energijo)

Zaslon je izklopljen zaradi varčevanja z energijo. Odštevalnik časa in ura še vedno delujeta interno.

---

### Ura

Zaslon ure po nekaj sekundah samodejno preklopi na način varčevanja z energijo.

---

## Predvajanje naprave USB

### Predvajanje naprave USB

Oblike zvočnega zapisa, ki jih lahko predvaja ta sistem:


- MP3: pripona datoteke ».mp3«
- WMA: pripona datoteke ».wma«
- AAC: pripona datoteke ».m4a«, ».mp4« ali ».3gp«
- WAV: pripona datoteke ».wav«

Če imajo zvočne datoteke katero od zgornjih pripon, vendar niso v zadevni obliki, lahko sistem predvaja šum ali pa ne deluje pravilno.

Na spletnem mestu poiščite informacije o združljivih napravah USB (stran 23).

### 1 Priključite napravo USB v vrata .

#### Opombe

- Ta sistem omogoča uporabo naprave iPhone/iPod samo prek povezave *Bluetooth*.
- Če naprave USB ni mogoče priključiti v vrata , lahko za priključitev naprave USB v enoto uporabite vmesnik USB (ni priložen).


### 2 Večkrat pritisnite gumb **FUNCTION +/-**, da izberete funkcijo USB.

### 3 Pritisnite gumb , da začnete predvajanje.

### Spreminjanje načina predvajanja



Večkrat pritisnite PLAY MODE.

- Običajno predvajanje (prazno): predvajanje vseh zvočnih datotek v napravi USB
- Predvajanje mape (»FLDR«)<sup>1</sup>): predvajanje vseh zvočnih datotek iz določene mape v napravi USB
- Naključno predvajanje (»SHUF«)<sup>2)3</sup>): naključno predvajanje vseh zvočnih datotek v napravi USB

- 1) Predvajanja mape in možnosti »  1 « ne morete izbrati hkrati.
- 2) Naključnega predvajanja in ponavljajočega se predvajanja ne morete izbrati hkrati.
- 3) Ko izklopite sistem, se izbrano naključno predvajanje počisti in znova se nastavi običajni način predvajanja.

### Izbira ponavljajočega se predvajanja

Večkrat pritisnite gumb REPEAT.

-  : ponavljanje vseh zvočnih datotek v napravi USB ali mapi
-  : ponavljanje zvočne datoteke


### Opombe glede naprave USB

- Vrstni red predvajanja za sistem se lahko razlikuje od vrstnega reda predvajanja v priključenem digitalnem predvajalniku glasbe.
- Pred odstranjevanjem naprave USB vedno izklopite sistem. Če napravo USB odstranite, ko je sistem vklopljen, se lahko poškodujejo podatki, shranjeni v njej.
- Združljivost z vsemi vrstami programske opreme za šifriranje/zapisovanje ni zagotovljena. Če so bile zvočne datoteke v napravi USB izvorno šifrirane z nezdržljivo programsko opremo, se pri predvajanju lahko pojavi šum, prekinja zvok ali se datoteke sploh ne predvajajo.
- Ta sistem lahko prepozna največ
  - 256 map v napravi USB,
  - 65.536 zvočnih datotek v napravi USB,
  - 256 zvočnih datotek v mapi.

### Uporaba sistema kot polnilnika baterij

Sistem lahko uporabljate kot polnilnik baterij za naprave USB, ki se polnijo, ko je sistem vklopljen.

Večkrat pritisnite FUNCTION +/-, da izberete funkcijo USB.

Polnjenje se začne, ko napravo USB priključite v vrata . Na zaslonu naprave USB se prikaže stanje napolnjenosti.

Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave USB.

### Ogled informacij na zaslonu

#### Pritiskajte DISPLAY, ko je sistem vklopljen.

Ogledate si lahko naslednje informacije:

- pretečeni čas predvajanja, ime datoteke in ime mape,
- informacije o naslovu, izvajalcu in albumu.

#### Opombe

- Skupni čas predvajanja za napravo USB ni prikazan.
- Naslednje informacije ne bodo pravilno prikazane:
  - pretečeni čas predvajanja datoteke MP3, šifrirane z variabilno bitno hitrostjo (VBR),
  - imena map in datotek, ki v razširitveni obliki niso v skladu s standardom ISO9660 raven 1, raven 2 ali Joliet.
- Informacije v oznaki ID3 za datoteke MP3 so prikazane, ko so uporabljene oznake ID3 različice 1 in različice 2 (če sta za eno datoteko MP3 uporabljeni obe oznaki ID3 različice 1 in različice 2, ima prednost zaslon z informacijami v oznaki ID3 različice 2).

## 0 brezžični tehnologiji *Bluetooth*

Brezžična tehnologija *Bluetooth* je brezžična tehnologija kratkega dosega, ki omogoča brezžično prenašanje podatkov med digitalnimi napravami. Brezžična tehnologija *Bluetooth* deluje v obsegu desetih metrov (33 čevljev).

### Podprta različica, profili in kodeki *Bluetooth*

Podprta različica *Bluetooth*:

- *Bluetooth*, standardna različica 3.0
- Podprti profili *Bluetooth*:
- A2DP (Profil naprednega distribuiranja zvoka)
- AVRCP 1.3 (Audio-video profil z daljinskim upravljanjem)

Podprti kodeki *Bluetooth*:

- SBC (Kodiranje podpasov)
- AAC (Napredno zvočno kodiranje)
- aptX (Kodek aptX)

### 0 indikatorju BLUETOOTH

Indikator BLUETOOTH zasveti ali utripa modro, da prikaže stanje *Bluetooth*.

Stanje sistema	Stanje indikatorja
<i>Bluetooth</i> v pripravljenosti	Počasi utripa
Seznanjanje <i>Bluetooth</i>	Hitro utripa
Povezava <i>Bluetooth</i> je vzpostavljena	Sveti

## Nastavitev zvočnih kodekov *Bluetooth*

Iz naprave *Bluetooth* lahko sprejemate podatke v obliki kodeka AAC ali aptX.

### 1 Pritisnite BLUETOOTH na enoti, da izberete funkcijo *Bluetooth*.

Na zaslonu se prikaže oznaka »BT AUDIO«.

### 2 Pritisnite gumb OPTIONS.

### 3 Večkrat pritisnite ↑/↓, da izberete »BT AAC« ali »BT APTX«, nato pa pritisnite ⊕.

### 4 Večkrat pritisnite ↑/↓, da izberete »ON« ali »OFF«, nato pa pritisnite ⊕.

- ON: Omogočite sprejem v obliki kodeka AAC oziroma aptX, če je v 3. koraku izbrano »BT AAC« oziroma »BT APTX«.
- OFF: Sprejemajte podatke v obliki kodeka SBC.

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

### Opombe

- Če je izbrana možnost AAC ali aptX, lahko uživajte v visokokakovostnem zvoku. Če zvoka AAC ali aptX s svojo napravo ne morete poslušati, izberite možnost »OFF«.
- Če to nastavitev spremenite, ko je sistem priključen na napravo *Bluetooth*, se povezava z napravo *Bluetooth* prekine. Če se želite povezati z napravo *Bluetooth*, znova vzpostavite povezavo *Bluetooth*.
- Če je predvajanje zvoka z obliko kodeka AAC moteno, izberite »OFF«, da preključite nastavitev. V tem primeru sistem prejema signale v obliki kodeka SBC.

# Vzpostavljajte povezave s pametnim telefonom z enim dotikom (NFC)

## Kaj je »NFC«?

NFC (komunikacija s tehnologijo bližnjega polja) je tehnologija, ki omogoča brezžično komunikacijo kratkega dosegga med različnimi napravami, kot so mobilni telefoni in oznake IC. S funkcijo NFC lahko podatke enostavno prenašate tako, da se dotaknete za to namenjene točke dotika na napravah, združljivih s funkcijo NFC.

Ko se dotaknete sistema s pametnim telefonom, združljivim s funkcijo NFC, sistem samodejno:

- vklopi funkcijo *Bluetooth*,
- dokonča seznanjanje,
- vzpostavi povezavo *Bluetooth*.

## 1 Prenesite in namestite aplikacijo »NFC Easy Connect«.

Prenesite brezplačno aplikacijo Android iz trgovine Google Play, tako da poiščete aplikacijo »NFC Easy Connect« ali dostopite do nje s spodnjo dvodimenzionalno kodo. Obračuna se lahko prenos podatkov.

### Dvodimenzionalna koda\* za neposreden dostop

\* Uporabite aplikacijo za branje dvodimenzionalnih kod.



### Opombe

- Aplikacija v nekaterih državah/regijah morda ni na voljo.

- Funkcijo NFC lahko uporabljate brez namestitve aplikacije, kar je odvisno od pametnega telefona. V tem primeru so lahko delovanje in specifikacije drugačni. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo pametnega telefona.

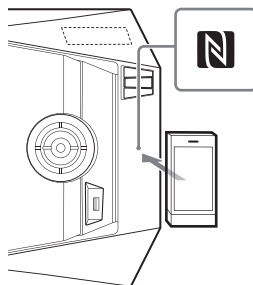
### Združljivi pametni telefoni

Pametni telefoni z vgrajeno funkcijo NFC (operacijski sistemi: Android 2.3.3 ali novejši, razen Android 3.x)

## 2 V pametnem telefonu zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect«.

Prikazan naj bo zaslon aplikacije.

## 3 S pametnim telefonom se dotaknite oznake N- na sistemu, tako da pametni telefon zavibrira.



Dokončajte vzpostavitev povezave tako, da upoštevate navodila, prikazana na pametnem telefonu. Ko je povezava *Bluetooth* vzpostavljena, indikator *BLUETOOTH* preneha utripati in sveti. Ime naprave *Bluetooth* se prikaže na zaslonu. Vir zvoka lahko preklopite iz pametnega telefona v drugo napravo, združljivo s funkcijo *NFC Bluetooth*. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave *Bluetooth*.

## Nasvet

Če postopek seznanjanja in vzpostavljanje povezave *Bluetooth* nista uspešna, sledite spodnjim navodilom.

- Ponovno zaženite aplikacijo »NFC Easy Connect« in pametni telefon počasi premaknite prek oznake N.
- Če uporabljate ovitek za pametni telefon, ki je dostopen na trgu, ga odstranite.

## Predvajanje glasbe v pametnem telefonu

Prek pametnega telefona začnite predvajanje zvočnega vira. Podrobnosti o predvajanju so na voljo v navodilih za uporabo pametnega telefona.

## Prekinitev povezave s pametnim telefonom

S pametnim telefonom se znova dotaknite oznake N na sistemu.

---

# Brezžično poslušanje glasbe v napravi *Bluetooth*

Glasbo iz naprave *Bluetooth* lahko poslušate prek brezžične povezave.

Na spletnem mestu poiščite informacije o združljivih napravah *Bluetooth* (stran 23).

## Seznanjanje sistema z napravo *Bluetooth*

Seznanjanje je postopek, pri katerem se naprave *Bluetooth* predhodno medsebojno registrirajo. Ko so naprave seznanjene, tega postopka ni potrebno ponavljati. Če je vaša naprava pametni telefon, združljiv s funkcijo NFC, ročni postopek seznanjanja ni potreben.

## 1 Napravo *Bluetooth* sistemu približajte na en meter (3 čevlji).

## 2 Pritisnite *BLUETOOTH* na enoti, da izberete funkcijo *Bluetooth*.

Na zaslonu se prikaže oznaka »BT AUDIO«.

### Opomba

Če je sistem povezan z napravo *Bluetooth*, pritisnite *BLUETOOTH*, da prekinete povezavo z napravo *Bluetooth*.

## 3 Na enoti pritisnite gumb *BLUETOOTH* in ga držite dve sekundi ali dlje.

Na zaslonu utripa oznaka »PAIRING«.

## 4 Izvedite postopek seznanjanja v napravi *Bluetooth*.

Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo naprave *Bluetooth*.

## 5 Na zaslonu naprave *Bluetooth* izberite možnost »SONY:GTK-X1BT«.

Če naprava *Bluetooth* zahteva geslo, vnesite »0000«.

## 6 Vzpostavite povezavo *Bluetooth* v napravi *Bluetooth*.

Ko je seznanjanje končano in povezava *Bluetooth* vzpostavljena, se na zaslonu prikaže ime naprave *Bluetooth*.

Ko je postopek seznanjanja zaključen, se lahko, odvisno od naprave *Bluetooth*, povezava vzpostavi samodejno. Naslov naprave *Bluetooth* lahko preverite tako, da večkrat pritisnete gumb *DISPLAY*.

### Opombe

- S sistemom lahko seznanite do devet naprav *Bluetooth*. Če s sistemom seznanite še deseto napravo *Bluetooth*, bo najstarejša seznanjena naprava izbrisana.
- »Geslo« je lahko označeno z besedami »Passcode«, »PIN code«, »PIN number« ali »Password«, odvisno od naprave.
- Stanje pripravljenosti na seznanjanje sistema je preklicano po približno petih minutah. Če seznanjanje ni uspešno, ponovite postopek od 1. koraka.

- Če želite sistem seznaniti z drugo napravo *Bluetooth*, ponovite postopek od 1. do 6. koraka.

### Preklic postopka seznanjanja

Držite gumb **BLUETOOTH** na enoti vsaj dve sekundi, dokler se na zaslonu ne prikaže oznaka »BT AUDIO«.

### Predvajanje glasbe iz naprave *Bluetooth*

Napravo *Bluetooth* lahko upravljate tako, da sistem in napravo *Bluetooth* povežete s profilom AVRCP.

Preden predvajate glasbo, preverite naslednje:

- Funkcija *Bluetooth* naprave *Bluetooth* je vklopljena.
- Postopek seznanjanja je zaključen.

### 1 Pritisnite **BLUETOOTH** na enoti, da izberete funkcijo *Bluetooth*.

Na zaslonu se prikaže oznaka »BT AUDIO«.

### 2 Vzpostavite povezavo z napravo *Bluetooth*.

Zadnja povezana naprava *Bluetooth* bo samodejno povezana.

Vzpostavite povezavo *Bluetooth* iz naprave *Bluetooth*, če naprava ni povezana.

Ko je povezava vzpostavljena, se na zaslonu prikaže ime naprave *Bluetooth*.

### 3 Pritisnite gumb **▶**, da zaženete predvajanje.

Odvisno od naprave *Bluetooth*

- boste gumb **▶** morda morali pritisniti dvakrat;
- boste predvajanje zvočnega vira morda morali začeti v napravi *Bluetooth*.

### Opombe

- Če sistem ni povezan z nobeno napravo *Bluetooth*, ob pritisku gumba **▶** samodejno vzpostavi povezavo z nazadnje povezano napravo *Bluetooth*.
- Če s sistemom poskusite povezati drugo napravo *Bluetooth*, bo povezava s trenutno povezano napravo *Bluetooth* prekinjena.

### Prekinjanje povezave z napravo *Bluetooth*

Na enoti pritisnite **BLUETOOTH**. Na zaslonu se prikaže oznaka »BT AUDIO«. Odvisno od naprave *Bluetooth* bo povezava *Bluetooth* morda samodejno prekinjena, ko zaustavite predvajanje.

### Brisanje vseh podatkov o seznanjanju oz. registraciji

Za izvedbo tega postopka uporabite gume na enoti.

### 1 Pritisnite **BLUETOOTH**, da izberete funkcijo *Bluetooth*.

Na zaslonu se prikaže oznaka »BT AUDIO«.

Če je sistem povezan z napravo *Bluetooth*, se ime naprave *Bluetooth* prikaže na zaslonu.

Pritisnite **BLUETOOTH**, da prekinete povezavo z napravo *Bluetooth*.

### 2 Ko držite gumb **■**, pritisnite **LED SPEAKER** za približno tri sekunde.

Na zaslonu se prikažeta oznaki »BT HIST« in »CLEAR«, vsi podatki o seznanjanju pa so izbrisani.

---

## Nastavljanje stanja pripravljenosti *Bluetooth*

Stanje pripravljenosti *Bluetooth* sistemu omogoča, da se samodejno vklopi, ko vzpostavite povezavo *Bluetooth* iz naprave *Bluetooth*.

- 1 Pritisnite gumb **OPTIONS**.**
- 2 Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »BT STBY«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .**
- 3 Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »ON« ali »OFF«.**
- 4 Pritisnite  $I/\cup$ , da izklopite sistem.**

Ko je stanje pripravljenosti *Bluetooth* vklopljeno, sistem čaka povezavo *Bluetooth*, tudi ko je izklopljen.

Ko se vzpostavi povezava *Bluetooth*, se sistem samodejno vklopi.

### Opomba

Sistem ne more preiti v stanje pripravljenosti *Bluetooth*, če so bili podatki o seznanjanju oz. registraciji izbrisani.

---

## Nastavljanje signala *Bluetooth*

S sistemom se lahko povežete iz seznanjene naprave *Bluetooth* z vsemi funkcijami, ko je signal *Bluetooth* vklopljen. Signal *Bluetooth* je privzeto vklopljen.

Za izvedbo tega postopka uporabite gumb na enoti.

**Ko držite gumb  $\blacksquare$ , pritisnite **BLUETOOTH** za približno tri sekunde.**

Na zaslonu se prikaže oznaka »BT ON« ali »BT OFF«.

### Opombe

- Ko je signal *Bluetooth* izklopljen, naslednjih operacij ni mogoče izvesti:
  - Seznanjanje z napravo *Bluetooth*
  - Brisanje podatkov o seznanjanju
  - Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave *Bluetooth*
- Ko je signal *Bluetooth* izklopljen, ga ni mogoče zaznati in povezavo z napravo *Bluetooth* ni mogoče vzpostaviti.
- Če se sistema dotaknete s pametnim telefonom, združljivim s funkcijo NFC, ali vklopite stanje pripravljenosti *Bluetooth*, se signali *Bluetooth* samodejno vklopijo.

---

## Uporaba aplikacije »SongPal« prek povezave *Bluetooth*

### 0 aplikaciji

Namenska aplikacija za ta model je na voljo v trgovinah Google Play in App Store. Če želite izvedeti več o priročnih funkcijah aplikacije »SongPal«, jo poiščite in naložite.

Tehnologija *Bluetooth* deluje z napravami iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5. generacija), iPod touch (4. generacija).



# Poslušanje radia

**1 Večkrat pritisnite FUNCTION +/-, da izberete pas FM.**

**2 Samodejno iskanje postaj:**

Večkrat pritisnite TUNING MODE, dokler na zaslonu ne zasveti oznaka »AUTO«. Nato pritisnite gumb +/- . Iskanje radijskih postaj se samodejno ustavi, ko je prejet signal postaje. Na zaslonu zasvetita oznaki »TUNED« in »ST« (samo za stereo programe FM). Če oznaka »TUNED« ne zasveti, iskanje pa se ne zaustavi, pritisnite **■**, da ga zaustavite. Nato ročno poiščite radijsko postajo (spodaj).

**Ročno iskanje postaj:**

Pritiskajte gumb TUNING MODE, dokler oznaki »AUTO« in »PRESET« ne izgineata z zaslona.

Nato pritisnite +/-, da poiščete željeno postajo.

### Opomba

Če izberete postajo FM, ki omogoča uporabo storitev RDS, lahko prejmete informacije, kot je ime storitve ali postaje. Podatke storitev RDS preverite tako, da večkrat pritisnete gumb DISPLAY.

### Nasvet

Če želite zmanjšati statični šum zaradi šibkega stereo signala postaje FM, pritisnite FM MODE, dokler na zaslonu ne zasveti oznaka »MONO«.

## Prednastavitev radijskih postaj

Postaje FM (do 20) lahko shranite kot priljubljene postaje.

**1 Izberite željeno radijsko postajo.**

**2 Pritisnite TUNER MEMORY.**

Številka prednastavljene postaje



**3 Pritiskajte +/-, da izberete željeno številko prednastavljene postaje, nato pa pritisnite **+**.**

Na zaslonu se prikaže oznaka »COMPLETE«. Postaja se shrani.

### Iskanje prednastavljene postaje

Pritiskajte TUNING MODE, dokler na zaslonu ne zasveti »PRESET«. Nato pritisnite +/-, da izberete željeno številko prednastavljene postaje.

## Nastavitev zvoka

### Prilagajanje zvoka

Za	Storite to
Ojačitev nizkih tonov in ustvarjanje močnejšega zvoka	Pritisnite BASS BAZUCA.
Izbira prednastavljeneg a zvočnega učinka	Večkrat pritisnite EQ. Če želite preklicati prednastavljeni zvočni učinek, pritisnite EQ, da izberete »FLAT«.

### Ustvarjanje ozračja za zabavo

(DJ EFFECT)

Za izvedbo tega postopka uporabite gumbe na enoti.

#### 1 Pritisnite FLANGER, ISOLATOR, PHASER ali PAN.

Izbrani gumb zasveti in učinek se vklopi.

- FLANGER: Ustvarite močan učinek »flanger«, ki spominja na zvok reaktivnega letala.
- ISOLATOR: Izolirajte določeni frekvenčni pas, tako da prilagodite druge frekvenčne pasove (če se na primer želite na primer osredotočiti na glas).
- PHASER: Ustvarite niz najvišjih in najnižjih točk v frekvenčnem spektru, podoben učinku nihanja zvoka.
- PAN: Ustvarite občutek, da se zvok premika po zvočnikih med levim in desnim kanalom.

#### 2 Zavrtite DJ CONTROL +/-, da prilagodite raven učinka.

### Izklop učinka

Znova pritisnite gumb izbranega učinka.

### Opombe

- DJ EFFECT se samodejno izklopi, ko izklopite sistem oziroma spremenite funkcijo ali pas sprejemnika.
- Gumba VOLUME/DJ CONTROL +/- ne morete uporabljati za prilagoditev glasnosti, ko je vklopljena možnost DJ EFFECT. Pritisnite VOLUME +/- na daljinskem upravljalniku, da prilagodite glasnost.

### Nastavitev navpičnega zvočnega učinka

Zvočni učinek lahko nastavite tako, da se samodejno spremeni glede na način namestitve sistema.

Ko je sistem nameščen vodoravno, ustvarja učinek stereo zvoka.

Pri navpični namestitvi zgornji zvočnik okrepi frekvenco srednjega razpona, spodnji zvočnik pa okrepi frekvenco spodnjega razpona.

#### 1 Pritisnite gumb OPTIONS.

#### 2 Večkrat pritisnite ↑/↓, da izberete »VERTICAL SOUND«, nato pa pritisnite ⊕.

#### 3 Večkrat pritisnite ↑/↓, da izberete »AUTO« ali »OFF«, nato pa pritisnite ⊕.

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

## Drugi postopki

# Uporaba funkcije Party Chain

Več zvočnih sistemov lahko povežete v verigo, da ustvarite zanimivejšo okolje za zabavo in omogočite predvajanje zvoka prek več virov.

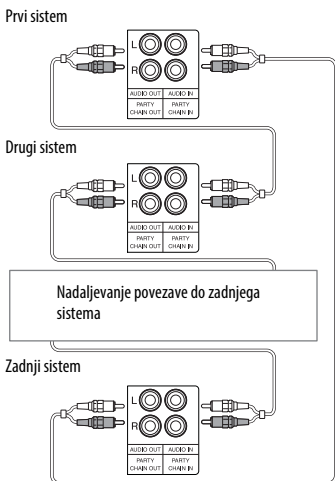
Aktivirajte sistem v verigi, da bo »gostitelj Party« in omogočite skupno rabo glasbe. Drugi sistemi bodo »gostje Party« in predvajali bodo isto glasbo kot »gostitelj Party«.

## Nastavitev funkcije Party Chain

Funkcijo Party Chain lahko nastavite tako, da vse sisteme povežete z zvočnimi kablji (niso priloženi).

Pred priključevanjem kablov odklopite napajalni kabel.

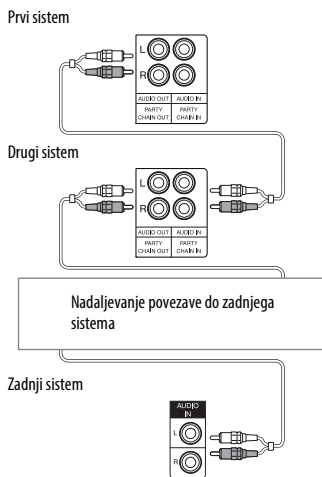
### A Vsi sistemi imajo funkcijo Party Chain



### Po vzpostavitvi povezave A

- V tej povezavi je lahko vsak sistem gostitelj Party.
- Ko je vklopljena funkcija Party Chain, lahko izberete novega gostitelja Party. Podrobnosti najdete v razdelku »Izbira novega gostitelja Party« (stran 20).
- V tej povezavi mora biti zadnji sistem povezan s prvim sistemom.

### B En sistem nima funkcije Party Chain



### Po vzpostavitvi povezave B

- Z zadnjim sistemom lahko povežete sistem, ki nima funkcije Party Chain. Izbrati morate funkcijo, ki ustreza priključkom »AUDIO IN« na zadnjem sistemu.
- Prvi sistem morate izbrati kot gostitelja Party, tako da po vklopu funkcije Party Chain vsi sistemi predvajajo isto glasbo.
- V tej povezavi zadnji sistem ni povezan s prvim sistemom.

## Uporaba funkcije Party Chain

Upoštevajte naslednji postopek, da vklopite funkcijo Party Chain.

**1 Priključite napajalni kabel in vklopite vse sisteme.**

**2 Prilagodite glasnost na vsakem sistemu.**

**3 V sistemu, ki bo gostitelj Party, vklopite funkcijo Party Chain.**

Pritisčajte FUNCTION +/-, da izberete želeno funkcijo (razen AUDIO IN), nato pa začnite predvajanje.

Na enoti pritisnite PARTY CHAIN.

Na zaslonu se dvakrat prikažeta oznaki »PARTY« in »CHAIN«. Vsi sistemi predvajajo isto glasbo kot gostitelj Party.

### Opombe

- Gost Party bo za zagon predvajanja glasbe morda potreboval nekaj časa, odvisno od skupnega števila povezanih sistemov.
- Spreminjanje ravni glasnosti in zvočnih učinkov gostitelja Party ne bo vplivalo na izhodni zvok gosta Party.
- Gost Party nadaljuje predvajanje istega vira glasbe kot gostitelj Party, tudi kadar zamenjate funkcijo gosta Party. Vendar lahko prilagodite glasnost in spremenite zvočni učinek gosta Party.
- Sistem, ki nima funkcije Party Chain, ne more biti gostitelj Party.
- Za podrobnosti o delovanju drugega sistema glejte navodila za uporabo sistema.

### Izbira novega gostitelja Party

Ko vzpostavite povezavo **A**, lahko kot gostitelja Party izberete drug sistem. V sistemu, ki bo novi gostitelj Party, ponovite 3. korak iz razdelka »Uporaba funkcije Party Chain«.

Trenutni gostitelj Party bo samodejno postal gost Party. Vsi sistemi predvajajo isto glasbo kot novi gostitelj Party.

### Opombe

- Drug sistem lahko izberete kot novega gostitelja Party samo, kadar je funkcija Party Chain vključena v vseh sistemih.
- Če se izbrani sistem po nekaj sekundah ne spremeni v novega gostitelja Party, ponovite zgornji korak.

### Izklop funkcije Party Chain

Na enoti gostitelja Party pritisnite PARTY CHAIN.

### Opomba

Če se funkcija Party Chain v sistemu po nekaj sekundah ne izključi, ponovite zgornji korak.

## Nastavitev zvočnega načina Party Chain

Ko je funkcija Party Chain vklopljena, lahko nastavite zvočni način.

Za najboljši zvočni učinek v okolju za zabave nastavite sisteme v levem predelu prostora tako, da oddajajo samo zvok prek levega kanala, sisteme v desnem predelu prostora pa tako, da oddajajo samo zvok prek desnega kanala.

**1 Pritisnite gumb OPTIONS.**

**2 Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »P.CHAIN MODE«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .**

**3 Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »STEREO«, »RIGHT CH« ali »LEFT CH«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .**

- STEREO: Predvajajte stereo zvok.
- RIGHT CH: Predvajajte mono zvok desnega kanala.
- LEFT CH: Predvajajte mono zvok levega kanala.

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite OPTIONS.

## Nastavitev osvetlitve

Za osvetlitev lahko nastavite različne vzorce osvetlitve. Osvetlitev bo ustvarila svetlobne učinke na podlagi vira glasbe.

### Večkrat pritisnite gumb LED SPEAKER.

Z vsakim pritiskom gumba se vzorec spremeni.

### Izklop osvetlitve

Pritiskajte LED SPEAKER, da izberete »LED OFF«.

### Opomba

Če je svetlost osvetlitve premočna, vklopite luči v prostoru ali osvetlitev izklopite.

## Uporaba odštevalnikov časa

Sistem vključuje dve funkciji odštevalnika časa. Če uporabljate oba odštevalnika časa, ima prednost izklopni časovnik.

### Izklopni časovnik

Med poslušanjem glasbe lahko zaspate. Po predhodno nastavljenem času se sistem izklopi.

### Večkrat pritisnite SLEEP.

Če želite preklicati izklopni časovnik, pritisnite SLEEP, da izberete »OFF«.

### Nasvet

Če želite preveriti preostali čas pred izklopom sistema, pritisnite SLEEP.

### Odštevalnik časa predvajanja

Ob predhodno nastavljenem času vas lahko prebudi sprejemnik ali naprava USB. Poskrbite, da je ura nastavljena.

- 1** Pripravite vir zvoka in pritisnite VOLUME +/-, da prilagodite glasnost.
- 2** Pritisnite gumb TIMER MENU.
- 3** Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »PLAY SET«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .
- 4** Nastavite čas za začetek predvajanja.  
Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da nastavite uro/minute, nato pa pritisnite  $\oplus$ .
- 5** Za nastavitev časa, ko se predvajanje zaustavi, uporabite postopek iz 4. koraka.
- 6** Pritiskajte  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete zeleni vir zvoka, nato pa pritisnite  $\oplus$ .
- 7** Pritisnite  $1/\text{power}$ , da izklopite sistem.

### Preverjanje nastavitve odštevalnika časa ali vnovični vklop odštevalnika časa

- 1** Pritisnite gumb TIMER MENU.  
Na zaslonu utripa oznaka »TIMERSEL«.
- 2** Pritisnite gumb  $\oplus$ .
- 3** Večkrat pritisnite  $\uparrow/\downarrow$ , da izberete »PLAY SEL«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .

### Preklic odštevalnika časa

Ponovite zgornji postopek in v 3. koraku izberite »OFF«, nato pa pritisnite  $\oplus$ .

### Opombe

- Sistem se vklopi pred predhodno nastavljenim časom. Če se sistem vklopi ob predhodno nastavljenem času ali na zaslonu utripa oznaka »STANDBY«, odštevalnik časa predvajanja ne bo predvajal zvoka.
- Od trenutka, ko se sistem vklopi, do začetka predvajanja ne upravljajte sistema.

---

## Uporaba dodatne opreme

- 1** Pritiskajte **VOLUME -**, dokler se na zaslonu ne prikaže »VOL MIN«.
- 2** Priključite dodatno opremo (stran 8).
- 3** Večkrat pritisnite **FUNCTION +/-**, da izberete funkcijo **AUDIO IN**.
- 4** Zaženite predvajanje s priključeno opremo.
- 5** Pritiskajte **VOLUME +**, da prilagodite glasnost.

### Opomba

Sistem lahko samodejno preklopi v stanje pripravljenosti, če je raven glasnosti priključene opreme prenizka. Prilagodite raven glasnosti opreme. Če želite izklopiti funkcijo samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti, glejte »Nastavitev funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti« (stran 22).

---

## Onemogočanje gumbov na enoti

(ključavnica za otroke)

Na enoti lahko onemogočite gumbe (razen gumba **I/⏏**), da preprečite neželeno uporabo, kot je pritiskanje gumbov s strani otrok.

### Na enoti pritisnite gumb ■ in ga držite več kot 5 sekund.

Na zaslonu se prikažeta oznaki »CHILD« in »LOCK ON«.

Sistem lahko upravljate le z gumbi na daljinskem upravljalniku.

Za preklic pritisnite gumb na enoti ■ in ga držite več kot pet sekund, dokler se na zaslonu ne prikažeta oznaki »CHILD« in »LOCK OFF«.

### Opomba

Funkcija ključavnice za otroke bo preključena, ko izključite napajalni kabel.

---

## Nastavitev funkcije samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti

Ta sistem ima funkcijo samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti. S to funkcijo sistem samodejno preklopi v stanje pripravljenosti približno 15 minut po tem, ko ne zazna ukazov upravljanja ali izhodnega zvočnega signala. Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti je privzeto vklopljena.

### 1 Pritisnite gumb **OPTIONS**.

### 2 Večkrat pritisnite **↑ / ↓**, da izberete »AutoSTBY«, nato pa pritisnite **⊕**.

### 3 Večkrat pritisnite **↑ / ↓**, da izberete »ON« ali »OFF«.

Za izhod iz menija z možnostmi pritisnite **OPTIONS**.

### Opombe

- Približno dve minuti pred preklopom v stanje pripravljenosti na zaslonu utripa sporočilo »AutoSTBY«.
- Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti ne deluje, če je vključena funkcija sprejemnika.
- Sistem ne preklopi samodejno v stanje pripravljenosti v naslednjih primerih:
  - ko je zaznan zvočni signal;
  - med predvajanjem zvočnih datotek;
  - ko je vključen predhodno nastavljeni odštevalnik časa predvajanja ali izklopni časovnik.

### Spletna mesta za združljive naprave

Na spodnjih spletnih mestih poiščite najnovejše informacije o združljivih napravah USB in *Bluetooth*.

Za uporabnike v Latinski Ameriki:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

Za uporabnike v Združenih državah:

<<http://esupport.sony.com/>>

Za uporabnike v Evropi in Rusiji:

<<http://support.sony-europe.com/>>

Za uporabnike v drugih državah/regijah:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

### Odpravljanje težav

Če imate težavo s sistemom, jo poiščite na spodnjem seznamu za odpravljanje težav in jo ustrezno odpravite.

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Če serviser pri popravilu zamenja nekatere dele naprave, lahko te dele obdržite.

#### Na zaslonu se prikažeta oznaki »PROTECT« in »EXX« (X je število)

Nemudoma izključite napajalni kabel.

- Preverite, ali je pretok zraka skozi prezračevalne reže enote oviran.
- Odstranite priključeno napravo USB. Preverite, ali je z napravo USB vse v redu.

Ko to preverite in odpravite morebitne težave, znova priključite napajalni kabel in vklopite sistem. Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

## Splošno

### Sistem je preklopil v stanje pripravljenosti.

- To ne pomeni, da gre za okvaro. Sistem samodejno preklopi v stanje pripravljenosti približno 15 minut po tem, ko ne zazna delovanja ali izhodnega zvočnega signala (stran 22).

### Nastavitev ure ali odštevalnika časa je preklicana.

- Napajalni kabel je izključen ali je prišlo do izpada elektrike. Znova nastavite uro (stran 9) in odštevalnik časa (stran 21).

### Zvok se ne predvaja.

- Prilagodite glasnost.
- Preverite povezavo morebitne dodatne opreme (stran 8).
- Vključite vso priključeno opremo.

### Sliši se glasno šumenje ali brnenje.

- Premaknite sistem stran od virov šuma.
- Sistem priključite v drugo električno vtičnico.
- Na napajalni kabel namestite filter za šum (komercialno dostopen).
- Izključite električno opremo v bližini.

### Odštevalnik časa ne deluje.

- Preverite nastavitev odštevalnika časa in nastavite točen čas (stran 21).
- Prekličite funkcijo izklopnega časovnika (stran 21).

### Daljinski upravljalnik ne deluje.

- Odstranite vse predmete med daljinskim upravljalnikom in enoto.
- Daljinski upravljalnik premaknite bližje enoti.
- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju enote.
- Zamenjajte baterije (R6/velikost AA).
- Enoto odmaknite od vira fluorescentne svetlobe.

### Ko pritisnete poljubni gumb na enoti, se prikažeta oznaki »CHILD« in »LOCK«.

- Izključite funkcijo ključavnice za otroke (stran 22).

## Naprava USB

---

### Zvok se ne predvaja.

- Naprava USB ni pravilno priključena. Sistem izklopite, znova priključite napravo USB, nato pa sistem znova vklopite.


### Sliši se šum, predvajanje zvoka se prekinja ali je popačeno.

- Uporabljate nepodprto napravo USB. Na spletnem mestu poiščite informacije o združljivih napravah USB (stran 23).
- Sistem izklopite, znova priključite napravo USB, nato pa sistem znova vklopite.
- Zvočni podatki že v osnovi vsebujejo šum oziroma so popačeni. Šum je morda nastal pri ustvarjanju zvočnih podatkov zaradi pogojev računalnika. Znova ustvarite zvočne podatke.
- Bitna hitrost pri šifriranju zvočnih datotek je bila nizka. V napravo USB pošljite zvočne datoteke z višjo bitno hitrostjo.

### Na zaslonu je dalj časa prikazano »READING« ali pa traja dolgo, da se predvajanje začne.

- Postopek branja lahko traja dalj časa v naslednjih primerih.
  - V napravi USB je veliko map ali datotek.
  - Datotečna struktura je zelo zapletena.
  - Pomnilnik je zelo velik.
  - Notranji pomnilnik je fragmentiran.

### Prikaže se oznaka »OVER CURRENT«.

- Zaznana je bila težava v zvezi z ravnjo električnega toka iz vrat . Izklopite sistem in odstranite napravo USB iz vrat. Preverite, ali je z napravo USB vse v redu. Če težave z zaslonom ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

### Nepravilen prikaz.

- Podatki, shranjeni v napravi USB, so morda poškodovani. Zvočne podatke znova pošljite v napravo USB.
- Kode znakov, ki jih lahko prikaže ta sistem, so samo številke in abecedni znaki. Drugi znaki, ki jih ni mogoče prikazati, so prikazani kot »\_«.

### Sistem ne prepozna naprave USB.

- Sistem izklopite, znova priključite napravo USB, nato pa sistem znova vklopite.
- Na spletnem mestu poiščite informacije o združljivih napravah USB (stran 23).
- Naprava USB ne deluje pravilno. V navodilih za uporabo naprave USB preberite več o tem, kako odpraviti težavo.

### Predvajanje se ne začne.

- Sistem izklopite, znova priključite napravo USB, nato pa sistem znova vklopite.
- Na spletnem mestu poiščite informacije o združljivih napravah USB (stran 23).

### Predvajanje se ne zažene pri prvi datoteki.

- Način predvajanja nastavite na običajno predvajanje (stran 10).

### Zvočne datoteke ni mogoče predvajati.

- Datotek MP3 v obliki MP3 PRO ni mogoče predvajati.
- Nekateri datoteke AAC morda ne bodo pravilno predvajane.
- Datoteke AAC s pretakanjem videa ni mogoče predvajati.
- Datotek WMA v oblikah Windows Media Audio Lossless in Professional ni mogoče predvajati.
- Podprte so samo naprave USB z datotečnimi sistemi FAT16 ali FAT32.\*
- Če uporabljate napravo USB, ki je razdeljena na particije, je mogoče predvajati samo zvočne datoteke na prvi particiji.
- Sistem lahko predvaja samo datoteke do globine 8 map.



- Datotek, ki so šifrirane ali zaščitene z gesli, ni mogoče predvajati.
  - Sistem ne omogoča predvajanja datotek z zaščito avtorskih pravic DRM.
- \* Ta sistem podpira formata FAT16 in FAT32, vendar ni nujno, da ta formata FAT podpirajo tudi naprave USB. Več informacij poiščite v navodilih za uporabo posamezne naprave USB ali se obrnite na proizvajalca.

## Naprava Bluetooth

---

### Postopka seznanjanja ni mogoče izvesti.

- Napravo *Bluetooth* postavite bližje sistemu.
- Če so v bližini sistema še druge naprave *Bluetooth*, seznanjanje morda ne bo mogoče. V tem primeru druge naprave *Bluetooth* izklopite.
- Prepričajte se, da ste v napravo *Bluetooth* vnesli pravilno geslo.

### Naprava Bluetooth ne zazna te enote ali pa se na zaslonu prikaže oznaka »BT OFF«.

- Signal *Bluetooth* nastavite na »BT ON« (stran 16).

### Povezava ni mogoča.

- Naprava *Bluetooth*, ki ste jo želeli povezati, ne podpira profila A2DP in je ni mogoče povezati s sistemom.
- Omogočite funkcijo *Bluetooth* naprave *Bluetooth*.
- Vzpostavite povezavo iz naprave *Bluetooth*.
- Podatki o seznanjanju oz. registraciji so bili izbrisani. Ponovno opravite postopek seznanjanja.
- Izbrišite podatke o seznanjanju oz. registraciji naprave *Bluetooth* in znova opravite seznanjanje.

### Zvok preskakuje, niha ali pa je prekinjena povezava.

- Sistem in naprava *Bluetooth* sta preveč oddaljena.
- Če so med sistemom in napravo *Bluetooth* fizične ovire, jih odstranite ali zaobidite.

- Če je v bližini oprema, ki proizvaja elektromagnetno sevanje, kot na primer brezžični LAN, druga naprava *Bluetooth* ali mikrovalovna pečica, jo odstranite.

### Zvoka naprave Bluetooth ni mogoče slišati prek tega sistema.

- Najprej povečajte glasnost naprave *Bluetooth*, nato pa glasnost prilagodite s tipkama VOLUME +/-.

### Sliši se glasno brnenje, šum ali popačeni zvok.

- Če so med sistemom in napravo *Bluetooth* fizične ovire, jih odstranite ali zaobidite.
- Če je v bližini oprema, ki proizvaja elektromagnetno sevanje, kot na primer brezžični LAN, druga naprava *Bluetooth* ali mikrovalovna pečica, jo odstranite.
- Zmanjšajte glasnost povezane naprave *Bluetooth*.

## Sprejemnik

---

### Sliši se glasno brnenje ali šum ali pa sprejem postaj ni mogoč. (Na zaslonu utripa oznaka »TUNED« ali »ST«.)

- Pravilno priključite anteno.
- Premaknite anteno in spremenite njeno usmeritev, da dosežete dober sprejem.
- Priključite zunanjo anteno (komercialno dostopno).
- Izklopite električno opremo v bližini.

## Party Chain

---

### Funkcije Party Chain ni mogoče vključiti.

- Preverite povezavo (stran 19).
- Zagotovite, da so zvočni kabli pravilno priključeni.

### Na zaslonu utripata oznaki »PARTY« in »CHAIN«.

- Hkrati s funkcijo Party Chain je izbrana funkcija AUDIO IN. Večkrat pritisnite FUNCTION +/-, da izberete drugo funkcijo.
- Znova zaženite sistem.

### **Funkcija Party Chain ne deluje pravilno.**

- Izklopite sistem. Nato vklopite sistem in vključite funkcijo Party Chain.

### **Ponastavitev sistema**

Če sistem vseeno ne deluje pravilno, ga ponastavite na privzete tovarniške nastavitve.

Za izvedbo tega postopka uporabite gumbe na enoti.

- 1 Izključite napajalni kabel in ga nato znova priključite.
- 2 Sistem vklopite tako, da pritisnete I/⏻.
- 3 Ko držite gumb ■, pritisnite **FUNCTION** za približno tri sekunde. Na zaslonu se prikaže oznaka »RESET«. Vse uporabniško konfigurirane nastavitve, kot so prednastavljena radijske postaje, odštevalniki časa in ura, se ponastavijo na privzete tovarniške nastavitve.

---

## **Sporočila**

Med delovanjem se lahko na zaslonu prikaže ali utripa eno od naslednjih sporočil.

### **CHILD LOCK**

Funkcija ključavnice za otroke je omogočena.

### **CONNECT**

Ko je vključena funkcija *Bluetooth*, se sistem želi povezati z zadnjo povezano napravo.

### **ERROR**

Sistem ni prepoznal naprave USB ali pa je povezana neznana naprava.

### **GUEST**

Ko je vključena funkcija Party Chain, sistem postane gost Party.

### **HOST**

Ko je vključena funkcija Party Chain, sistem postane gostitelj Party.

### **NoDEVICE**

Priključena ni nobena naprava USB.

### **NO TRACK**

V sistemu ni naložena nobena datoteka, ki bi jo lahko predvajali.

### **NOT SUPPORT**

Priključena je nepodprta naprava USB ali pa je naprava USB priključena prek zvezdišča USB.

### **PAIRING**

Sistem je v načinu seznanjanja.

### **READING**

Sistem bere podatke naprave USB. Nekateri postopki niso na voljo.

### **TIME NG**

Čas vklopa in čas izklopa odštevalnika časa predvajanja sta enaka.

---

## **Previdnostni ukrepi**

### **Varnost**

- Če sistema ne nameravate uporabljati dalj časa, popolnoma izključite napajalni kabel iz električne vtičnice. Pri izključitvi enote vedno primite za vtič. Ne vlečite samega kabla.
- Če v sistem pade predmet ali če vanj uide tekočina, ga izključite, pred vnovično uporabo pa mora sistem pregledati usposobljeni serviser.
- (Za uporabnike v ZDA) Zaradi zagotavljanja varnosti je en priključek vtiča širši od drugega, tako da je vtič mogoče v električno vtičnico priključiti samo na en način. Če vtiča ni mogoče ustrezno priključiti v električno vtičnico, se obrnite na prodajalca.
- Napajalni kabel lahko zamenja samo usposobljen serviser.

### **Postavitve**

- Sistema ne nameščajte v nagnjen položaj ali na mestih, ki so izjemno topla, hladna, zaprašena, umazana, vlažna, brez ustreznega prezračevanja ali izpostavljena vibracijam, neposredni sončni svetlobi ali močni svetlobi.
- Pri postavljanju sistema na obdelano površino (na primer z voskom, oljem, polirnim sredstvom) bodite previdni, da ne nastanejo madeži ali se razbarva površina.

- Če sistem prenesete s hladnega na toplo mesto ali če ga postavite v zelo vlažen prostor, se lahko na lečah enote nabere kondenzacijska vlaga, zaradi katere se lahko sistem okvari. V tem primeru pustite sistem izklopljen, dokler vlaga ne izhlapi.

### Segrevanje

- Segrevanje enote med delovanjem je običajno in ni vzrok za preplah.
- Če sistem dlje časa oddaja zvok pri visoki glasnosti, se ne dotikajte ohišja, saj je morda vroče.
- Poskrbite, da pretok zraka skozi prezračevalne reže ni oviran.

### Zvočniški sistem

Vgrajeni zvočniški sistem nima zaščite pred vplivom magnetnega polja, zato je lahko slika na televizorjih v bližini motena. V tem primeru izklopite televizor, počakajte 15 do 30 minut, nato pa ga znova vklopite. Če se slika ne izboljša, sistem odmaknite daleč stran od televizorja.

### Čiščenje ohišja

Sistem čistite z mehko krpo, rahlo navlaženo z blago raztopino čistila.

Ne uporabljajte grobih blazinic, čistilnih praškov ali topil, kot je razredčilo, bencin ali alkohol.

### Komunikacija Bluetooth

- Naprave Bluetooth uporabljajte na medsebojni razdalji do 10 metrov (33 čevljev) (brez vmesnih ovir). Obseg za učinkovito komunikacijo med napravami je lahko manjši pod temi pogoji:
  - ko je med napravama s povezavo Bluetooth oseba, kovinski predmet, zid ali druga ovira;
  - na mestih, kjer je nameščena brezžična povezava LAN;
  - v bližini mikrovalovnih pečic, ki so v uporabi;
  - na mestih, kjer so prisotni drugi elektromagnetni valovi.
- Naprave Bluetooth in brezžična povezava LAN (IEEE 802.11b/g) uporabljajo enak frekvenčni pas (2,4 GHz). Če napravo Bluetooth uporabljate v bližini naprave, ki se lahko poveže z brezžičnim omrežjem LAN, lahko pride do elektromagnetnih motenj. Posledično je lahko hitrost prenosa podatkov nižja, slišite lahko šume ali pa povezave ni mogoče vzpostaviti. Če se to zgodi, poskusite naslednje:

- sistem in napravo Bluetooth poskusite povezati vsaj deset metrov (33 čevljev) stran od opreme z brezžično povezavo LAN;
- ko uporabljate napravo Bluetooth v območju desetih metrov (33 čevljev), izklopite vso opremo z brezžično povezavo LAN.

- Radijski valovi, ki jih oddaja ta sistem, lahko vplivajo na delovanje nekaterih medicinskih naprav. Ker motnje zaradi radijskih valov lahko povzročijo okvaro, sistem in napravo Bluetooth vedno izklopite na teh mestih:
  - v bolnišnicah, na vlakih, letalih, bencinskih črpalkah in plovod, kjer so lahko prisotni vnetljivi plini;
  - blizu avtomatskih vrat ali požarnih alarmov.
- Ta sistem podpira varnostne funkcije, ki so v skladu s specifikacijami Bluetooth, z namenom zagotavljanja varnosti v času komuniciranja prek tehnologije Bluetooth. Ta varnost pa je lahko nezadostna, odvisno od vsebine nastavitvev in drugih dejavnikov, zato bodite previdni vedno, kadar komunicirate prek tehnologije Bluetooth.
- Družba Sony ne odgovarja za kakršno koli nastalo škodo ali izgubo, ki je posledica uhajanja informacij v času komunikacije prek tehnologije Bluetooth.
- Komunikacija Bluetooth ni nujno zagotovljena z vsemi napravami Bluetooth, ki imajo enak profil kot ta sistem.
- Naprave Bluetooth, ki so povezane s tem sistemom, morajo biti v skladu s specifikacijo Bluetooth, ki jo je predpisalo podjetje Bluetooth SIG, Inc., in morajo biti potrjene, da ustrezajo specifikaciji. Četudi je naprava v skladu s specifikacijo Bluetooth, lahko v posameznih primerih značilnosti ali specifikacije naprave Bluetooth ne dopustijo povezovanja ali imajo posledično drugačne načine upravljanja, drugačen zaslon ali delujejo na drugačen način.
- Odvisno od naprave Bluetooth, ki je povezana s tem sistemom, od okolja, v katerem poteka komunikacija, ter od ostalih pogojev, se lahko pojavijo šumi in zvok je lahko odrezan.

## Tehnični podatki

### TEHNIČNI PODATKI ZA MOČ ZVOKA

#### IZHODNA MOČ IN SKUPNO HARMONIČNO POPAČENJE: (samo pri modelih v ZDA)

Pri 6-ohmski obremenitvi, dvokanalnem delovanju, od 120 – 10.000 Hz; nazivna minimalna moč RMS 75 W na kanal, z ne več kot 0,7 % skupnega harmoničnega popačenja od 250 mW do nazivne izhodne moči.

#### Ojačevalnik

Naslednje je izmerjeno pri

Model za ZDA:

120 V pri izmeničnem toku, 60 Hz

Model za Mehiko:

127 V pri izmeničnem toku, 60 Hz

Modeli za Evropo in Rusijo:

220–240 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz

Modeli za Čile in Bolivijo:

220–240 V pri izmeničnem toku, 50 Hz

Drugi modeli:

120–240 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz

Izhodna moč (nazivna)

150 W + 150 W (pri 6 ohmih, 1 kHz, 1 % THD)

Izhodna moč RMS (referenčna)

250 W + 250 W (na kanal pri 6 ohmih, 1 kHz)

#### Vhodi

AUDIO IN/PARTY CHAIN IN L/R

Napetost 2 V, impedanca 47 kiloohmov

#### Izhodi

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Napetost 2 V, impedanca 1 kiloohm

#### Razdelek USB

Podprt format

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32–320 kb/s, VBR

WMA: 48–192 kb/s

AAC: 48–320 kb/s

WAV: 16-bitni signali PCM

Frekvence vzorčenja

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WMA: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

AAC: 32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

WAV: 8–48 kHz

Podprta naprava USB

MSC (za količinsko shranjevanje)

Največji tok

1 A

Vrata  (USB)

Vrsta A

#### Razdelek Bluetooth

Komunikacijski sistem

*Bluetooth*, standardna različica 3.0

Izhod

*Bluetooth* – standardni razred moči 2

Največji obseg za komunikacijo

Brez fizičnih ovir doseg približno 10 m<sup>1)</sup>

Frekvenčni pas

Pas 2,4 GHz (2,4– 2,4835 GHz)

Modulacijski način

FHSS (širjenje s frekvenčnim preskakovanjem)

Združljivi profili *Bluetooth*<sup>2)</sup>

A2DP (Profil naprednega distribuiranja zvoka)

AVRCP 1.3 (Audio-video profil z daljinskim upravljanjem)

Podprti kodeki

SBC (Kodiranje podpasov)

AAC (Napredno zvočno kodiranje)

aptX (Kodek aptX)

- 1) Na dejanski obseg vplivajo dejavniki, kot so fizične ovire med napravama, magnetna polja okrog mikrovalovne pečice, statična elektrika, občutljivost sprejema, delovanje antene, operacijski sistem, aplikacija programske opreme itd.
- 2) Običajni profili *Bluetooth* označujejo namen komuniciranja *Bluetooth* med napravami.

### Radio FM

FM stereo, FM superheterodinski sprejemnik

Antena

Žična antena FM

Frekvenčni pas

Model za ZDA:

87,5–108,0 MHz (v korakih po 100 kHz)

Drugi modeli:

87,5–108,0 MHz (v korakih po 50 kHz)

### Razdelek z zvočniki

Zvočniški sistem

Dvosmerni, Bass reflex

Zvočniška enota

Globokotonec: 200 mm (7 7/8 palcev), stožčasti

Visokotonski zvočnik: 66 mm (2 5/8 palcev), stožčasti

Nazivna impedanca

6 ohmov

### Splošno

Napajanje

Model za ZDA:

120 V pri izmeničnem toku, 60 Hz

Model za Mehiko:

127 V pri izmeničnem toku, 60 Hz

Modeli za Evropo in Rusijo:

220–240 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz

Modeli za Čile in Bolivijo:

220–240 V pri izmeničnem toku, 50 Hz

Drugi modeli:

120–240 V pri izmeničnem toku, 50/60 Hz

Poraba energije

110 W

Poraba energije (v načinu varčevanja z energijo)

Za modele v Evropi in Rusiji:

0,5 W (ko je možnost »BT STBY« nastavljena na »OFF«)

6 W (ko je možnost »BT STBY« nastavljena na »ON«)

Mere (d/š/g) (pribl.)

757 mm × 303 mm × 363 mm

(29 7/8 palcev × 12 palcev × 14 3/8 palcev)

Teža (pribl.)

13,8 kg (30 funtov in 7 unč)

Priložena dodatna oprema

Daljinski upravljalnik (1)

Bateriji R6 (velikosti AA) (2)

Žična antena FM (1)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

<http://www.sony.net/>

